



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage , Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau
Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for Supply
Arrangement - Révision à une demande
pour un arrangement en matière
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Civilian Aircraft Division/Division des Avions Civils
Portage III 8C1 - 50
11 Laurier St./11 rue Laurier
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet Aviation Replacement Parts	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8485-184741/A	Date 2018-04-06
Client Reference No. - N° de référence du client W8485-184741	Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier 006cag.W8485-184741	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$CAG-006-26769	
Date of Original Request for Supply Arrangement 2018-03-28 Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-05-08	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Cormier, Manon	Buyer Id - Id de l'acheteur 006cag
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-3841 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 997-0437
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Request for Supply Arrangement – W8485-184741/A
Department of National Defence – Aviation Replacement Parts

Request for Supply Arrangement (RFSA) – Revision 002

The purpose of revision 002 is to modify Annex B – Attachment B1. Mandatory Technical Criteria, Mandatory Criteria #3 – Controlled Goods Program and confirm that certificate delivered by the International Traffic in Arms Regulations (ITAR) to United States suppliers will be consider as an equivalent of the Controlled Goods Program for this RFSA.

DELETE:
Mandatory Criteria #3 – Controlled Goods Program

INSERT:
REVISED - Mandatory Criteria #3 – Controlled Goods Program

Request for Supply Arrangement – W8485-184741/A
Department of National Defence – Aircraft Spare Parts

ANNEX B - ATTACHMENT B1 – MANDATORY TECHNICAL CRITERIA

REVISED - MANDATORY CRITERIA # 3 – CONTROLLED GOODS PROGRAM

The Controlled Goods Program (CGP) is a security program implemented by Public Services and Procurement Canada (PSPC). The CGP establishes a more stringent security regime governing the examination, possession or transfer of controlled goods. The regulations support the implementation of the program for business/enterprises in the Canadian defence, aerospace and satellite sectors. The regulations also establish criteria that will be used by PSPC officials administering the CGP to determine whether to approve or deny an application for registration or an application for exemption from registration. In addition, the regulations prescribe appropriate sanctions for any violation of the conditions associated with registration or exemption from registration.

The United States has a regulatory regime to restrict and control the export of the defense and military related technologies to safeguard U.S. national security under the International Traffic in Arms Regulations (ITAR) which will be considered as an equivalent for this RFSA for United States suppliers.

As a result of this RFSA, subsequent resulting Request for Proposals (RFP) might require the production of access to controlled goods that are subject to the Defence Production Act, R.S. 1985, c. D-1. To be considered responsive for this Supply Arrangement (SA), Canadian suppliers must be registered in the CGP and have a valid Certificate of Registration and United States suppliers must be registered to access controlled goods under the ITAR and have a valid Certificate of Registration. Suppliers are required to provide either with their bid or within the specified timeframe given by PSPC, a copy of their Certificate issued by CGP or ITAR. A certificate is required to be awarded a SA.

- Canadian supplier: Certifies being registered in the Controlled Goods Program of PSPC and provides, with its bid, a valid Certificate of Registration.
- United States supplier: Certifies being registered to access controlled goods under the International Traffic in Arms Regulations (ITAR) and provides, with its bid, a valid Certificate of Registration.
- Certificate not available at this time.

Name of the company: _____

Signature: _____ **Date:** _____